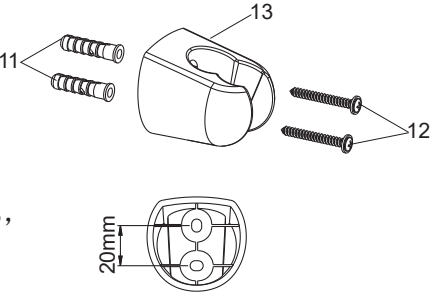
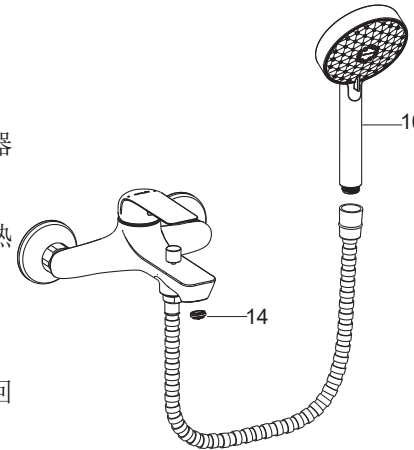


| 安装步骤                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | INSTALLATION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <h3>如何安装水龙头</h3> <p>为使安装顺利，G1/2"内螺纹管道配件应已装好，预留150mm的间距，保持水平。管道配件要垂直并不能突出装修好的墙面。热供水管装在左边。彻底冲洗供水管，以清除管路中的杂质。</p> <p>使用合适的螺纹密封膏，安装两个接头(1)到冷热供水管。</p> <p>调节两个接头，使其中心距离为150mm，并保持同一水平线，凸出墙面27~32mm。把装饰罩(2)旋在接头上使其紧贴墙面。</p> <p>把垫片(3)放入水龙头螺母(4)内，把螺母旋到接头上并拧紧。</p> <p><b>注意：</b>在锁紧螺母时，须用带状扳手或用软布垫在普通扳手和螺母之间，以保护镀层表面。</p> | <h3>How to Install the Faucet</h3> <p>To perform installation, installer must provide G1/2" female supply fittings, spaced 150mm apart and horizontal. The supply fittings should be vertical and not beyond the finished wall. Hot supply pipe must be located on the left. Flush the water supply pipes thoroughly to remove debris.</p> <p>Use appropriate thread sealants on threads of offset connectors. Install two offset connectors(1) into the HOT and COLD supply pipes.</p> <p>Adjust the center-to-center distance between the connectors to 150mm horizontally. They should extend 27~32mm beyond the finished wall. Thread the escutcheons(2) onto the connectors until they are against the wall.</p> <p>Put the washers(3) into the nuts(4). Thread and tighten the nuts to the connectors.</p> <p><b>NOTE:</b> When tighten the nuts, use strap wrench or soft cloth between product and regular wrench to protect the finish.</p> |
| <h3>如何安装花洒</h3> <p>将垫片(5)装入到软管(6)的A端，然后与出水口接头(7)连接。</p> <p>将垫片(8)装入到软管的B端，根据需<br/>要将限流器(9)装入花洒(10)进水口，<br/>然后将B端与花洒连接。</p>                                                                                                                                                                                         | <h3>How to Install the Handshower</h3> <p>Put the washer(5) into end A of the hose(6), and then connect to the faucet outlet(7).</p> <p>Put the washer(8) into end B of the hose, and install the regulator(9) into the handshower(10) if needed, then connect end B of the hose to the handshower.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

| 如何安装托架                                                                                                                                                                                                                                                                                | How to Install the Bracket                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>在墙面选一合适的位置来安装托架。</div> <div><p>根据孔距在墙面标记钻孔的位置，依据胀塞(11)直径打孔，安装胀塞。</p><p>安装托架，旋紧螺钉(12)使托架(13，平面朝上)固定紧贴墙壁。</p><p>把手持花洒挂在托架上。</p></div> <div></div>                                               | <div>Determine a suitable location on the finished wall to install the bracket.</div> <div><p>Mark the mounting hole locations of the bracket base on the wall according to the dimension. Drill two holes on the finished wall, the holes should match the anchors(11). Install the anchors.</p><p>Tighten the screws(12) to secure the bracket(13, flat side upward) until it is against the finished wall.</p><p>Hang the handshower on the bracket.</p></div>               |
| 安装结果检查                                                                                                                                                                                                                                                                                | INSTALLATION CHECKOUT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <div>检查并确保所有衔接螺母都已拧紧。确保把手在关闭位置。打开主供水源，检查是否有漏水。如有漏水，修理之。</div> <div><p>对于 35752T，用硬币拆下起泡器(14)。</p><p>取下手持花洒(10)。打开水龙头冷热水，让水流出约一分钟以清除杂质，检查渗漏。</p><p>冲洗起泡器，关闭水龙头，重新装回起泡器和手持花洒。</p></div> <div></div> | <div>Ensure all connections are tight. Ensure the handle is in the off position. Turn on the main water supply, and check for leaks. Repair as needed.</div> <div><p>Only for 35752T, remove the aerator (14) with coin.</p><p>Remove the handshower(10). Turn on the faucet. Run hot and cold water for about one minute to remove any debris. Check for leaks.</p><p>Remove any debris from the aerator. Shut off the faucet. Reinstall the aerator and handshower.</p></div> |
| 使用说明                                                                                                                                                                                                                                                                                  | HANDLE OPERATION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <div>将把手轻轻提起，顺时针转为热水，逆时针转为冷水。</div> <div><p>对于35752T，龙头切换器处于正常位置时出水口出水；将切换器轻轻提起，顺时针旋转切换器，手持花洒出水。关闭龙头，逆时针旋转切换器到停止位置。</p></div>                                                                                                                                                         | <div>Lift the handle gently. Turn clockwise for hot water, turn counter-clockwise for cold water.</div> <div><p>For 35752T, water flows out from spout when faucet diverter is in the normal position; Lift the diverter gently, Turn it clockwise, the handshower works. Shut off the faucet, turn the diverter counter-clockwise until it stops.</p></div>                                                                                                                    |
| 清洗说明                                                                                                                                                                                                                                                                                  | CLEANING INSTRUCTIONS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <div>适用于所有加工处理过的表面：以中性肥皂水清洗镀层表面，再以干净的软布彻底擦干整个表面，许多清洁剂，比如氨水、去污粉及洁厕灵等，会对电镀表面造成伤害，切忌使用。</div> <div><p>有磨损性的清洁用具或清洁剂也不可使用于科勒牌的水龙头及其配件上。</p></div>                                                                                                                                         | <div>All Finishes: Clean the finish with mild soap and warm water. Wipe entire surface completely dry with clean soft cloth. Many cleaners may contain chemicals, such as ammonia, chlorine, toilet cleaner etc. which could adversely affect the finish and are not recommended for cleaning.</div> <div><p>Do not use abrasive cleaners or solvents on Kohler faucets and fittings.</p></div>                                                                                 |